GE_GERICHTE ATAS/719/2007 vom 20. Juni 2007

GE Cour de justice, 2007-06-20, DE

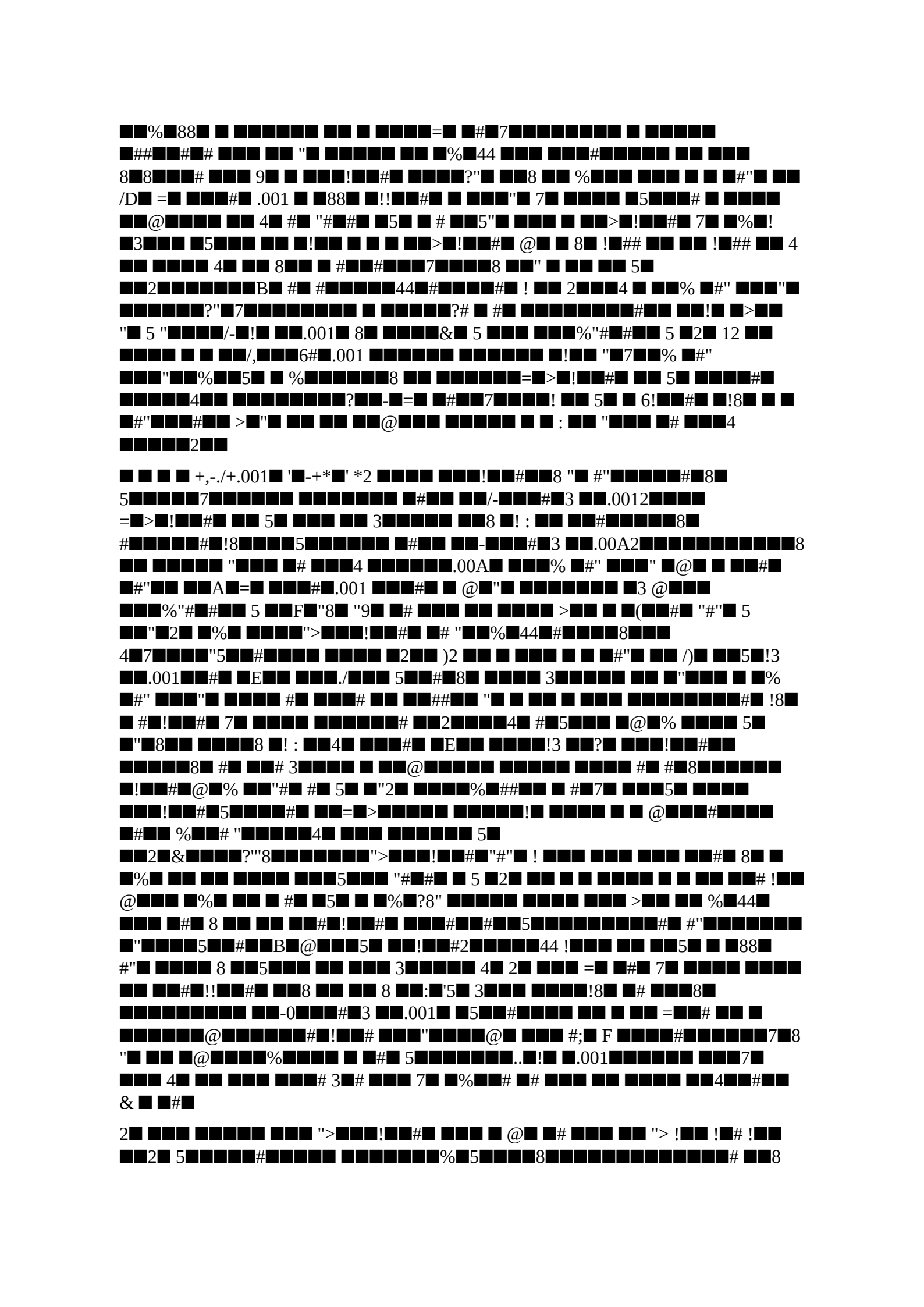
Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_719_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/719/2007 du 20 juin 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/719/2007 del 20 giugno 2007

Volltext

[illegible]



■■%■88■ ■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■■■=■ ■#■7■■■■■■■■ ■ ■■■■■
■##■■#■# ■■■ ■■ "■ ■■■■■ ■■ ■%■44 ■■■ ■■■#■■■■■ ■■ ■■■
8■8■■■# ■■■ 9■ ■ ■■■!■■#■ ■■■■?"■ ■■8 ■■ %■■■ ■■■ ■ ■ ■#"■ ■■
/D■ =■ ■■■#■ .001 ■ ■88■ ■!!■■#■ ■ ■■■"■ 7■ ■■■■ ■5■■■# ■ ■■■■
■■@■■■■ ■■ 4■ #■ "#■#■ ■5■ ■ # ■■5"■ ■■■ ■ ■■>■!■■#■ 7■ ■%■!
■3■■■ ■5■■■ ■■ ■!■■ ■ ■ ■ ■■>■!■■#■ @■ ■ 8■ !■## ■■ ■■ !■## ■■ 4
■■ ■■■■ 4■ ■■ 8■■ ■ #■■#■■■7■■■■8 ■■" ■ ■■ ■■ 5■
■■2■■■■■■■B■ #■ #■■■■■44■#■■■■#■ ! ■■ 2■■■4 ■ ■■% ■#" ■■■"■
■■■■■■?"■7■■■■■■■■ ■ ■■■■■?# ■ #■ ■■■■■■■■#■■ ■■!■ ■>■■
"■ 5 "■■■■/-■!■ ■■.001■ 8■ ■■■■&■ 5 ■■■ ■■■%"#■#■■ 5 ■2■ 12 ■■
■■■■ ■ ■ ■■/,■■■6#■.001 ■■■■■■ ■■■■■■ ■!■■ "■7■■% ■#"
■■■"■■%■■5■ ■ %■■■■■■8 ■■ ■■■■■■=■>■!■■#■ ■■ 5■ ■■■■#■
■■■■■4■■ ■■■■■■■■?■■-■=■ ■#■■7■■■■! ■■ 5■ ■ 6!■■#■ ■!8■ ■ ■
■#"■■■#■■ >■"■ ■■ ■■ ■■@■■■ ■■■■■ ■ ■ : ■■ "■■■ ■# ■■■4
■■■■■2■■

■ ■ ■ ■ +,-./+.001■ '■-+*■' *2 ■■■■ ■■■!■■#■■8 "■ #"■■■■■#■8■
5■■■■■7■■■■■■ ■■■■■■■ ■#■■ ■■/-■■■#■3 ■■.0012■■■■
=■>■!■■#■ ■■ 5■ ■■■ ■■ 3■■■■■ ■■8 ■! : ■■ ■■#■■■■■8■
#■■■■■#■!8■■■■5■■■■■■ ■#■■ ■■-■■■#■3 ■■.00A2■■■■■■■■■■■8
■■ ■■■■■ "■■■ ■# ■■■4 ■■■■■■.00A■ ■■■% ■#" ■■■" ■@■ ■ ■■#■
■#"■■ ■■A■=■ ■■■#■.001 ■■■#■ ■ @■"■ ■■■■■■■ ■3 @■■■
■■■%"#■#■■ 5 ■■F■"8■ "9■ ■# ■■■ ■■ ■■■■ >■■ ■ ■(■■#■ "#"■ 5
■■"■2■ ■%■ ■■■■">■■■!■■#■ ■# "■■%■44■#■■■■8■■■
4■7■■■■"5■■#■■■■ ■■■■ ■2■■)2 ■■ ■ ■■■ ■ ■ ■#"■ ■■ /)■ ■■5■!3
■■.001■■#■ ■E■■ ■■■./■■■ 5■■#■8■ ■■■■ 3■■■■■ ■■ ■"■■■ ■ ■%
■#" ■■■"■ ■■■■ #■ ■■■# ■■ ■■##■■ "■ ■ ■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■#■ !8■
■ #■!■■#■ 7■ ■■■■ ■■■■■■# ■■2■■■■4■ #■5■■■ ■@■% ■■■■ 5■
■"■8■■ ■■■■8 ■! : ■■4■ ■■■#■ ■E■■ ■■■■!3 ■■?■ ■■■!■■#■■
■■■■■8■ #■ ■■# 3■■■■ ■ ■■@■■■■■ ■■■■■ ■■■■ #■ #■8■■■■■■
■!■■#■@■% ■■"#■ #■ 5■ ■"2■ ■■■■%■##■■ ■ #■7■ ■■■5■ ■■■■
■■■!■■#■5■■■■#■ ■■=■>■■■■■ ■■■■■!■ ■■■■ ■ ■ @■■■#■■■■
■#■■ %■■# "■■■■■4■ ■■■ ■■■■■■ 5■
■■2■&■■■■?"'8■■■■■■■">■■■!■■#■"#"■ ! ■■■ ■■■ ■■■ ■■#■ 8■ ■
■%■ ■■ ■■ ■■■■ ■■■5■■■ "#■#■ ■ 5 ■2■ ■■ ■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■ ■■# !■■
@■■■ ■%■ ■■ ■ #■ ■5■ ■ ■%■?8" ■■■■■ ■■■■ ■■■ >■■ ■■ %■44■
■■■ ■#■ 8 ■■ ■■ ■■#■!■■#■ ■■■#■■#■■5■■■■■■■■■#■ #"■■■■■■■
■"■■■■5■■#■■B■@■■■5■ ■■!■■#2■■■■■44 !■■■ ■■ ■■5■ ■ ■88■
#"■ ■■■■ 8 ■■5■■■ ■■ ■■■ 3■■■■■ 4■ 2■ ■■■ =■ ■#■ 7■ ■■■■ ■■■■
■■ ■■#■!!■■#■ ■■8 ■■ ■■ 8 ■■:■'5■ 3■■■ ■■■■!8■ ■# ■■■8■
■■■■■■■■■ ■■-0■■■#■3 ■■.001■ ■5■■#■■■■ ■■ ■ ■■ =■■# ■■ ■
■■■■■■@■■■■■■#■!■■# ■■■"■■■■@■ ■■■ #;■ F ■■■■#■■■■■■7■8
"■ ■■ ■@■■■■%■■■■ ■ ■#■ 5■■■■■■■..■!■ ■.001■■■■■■ ■■■7■
■■■ 4■ ■■ ■■■ ■■■# 3■# ■■■ 7■ ■%■■# ■# ■■■ ■■ ■■■■ ■■4■■#■■
& ■ ■#■

2■ ■■■ ■■■■■ ■■■ ">■■■!■■#■ ■■■ ■ @■ ■# ■■■ ■■ "> !■■ !■# !■■
■■2■ 5■■■■■#■■■■■ ■■■■■■■%■5■■■■8■■■■■■■■■■■■■# ■■8

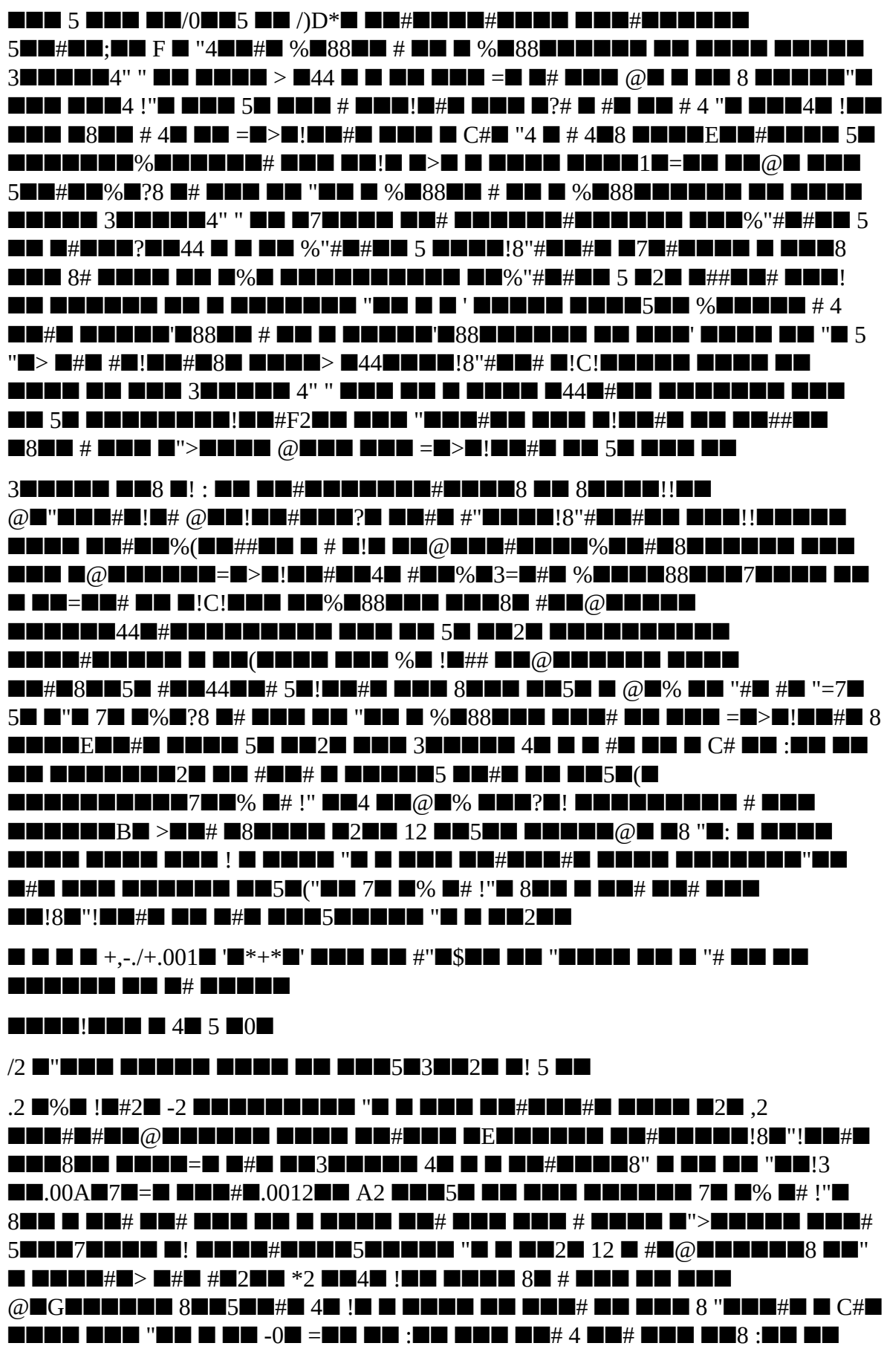
"#■■# ■■■7■4■ ■■5■■■ ■ ■■# ■■■■■■2■ ■■■■ ■ !■ ■■■■ 8 "■ ■■ ■ ■%■> ■■■■#■ ■■ ■■■ ■■■# 3■# ■■■ %■■# ■# ■■■ ■■■ ■■4■■#■ ■ @■■■ ■■■■■ ■■■■ " ■■■■ @■%■■■■■ ■ #■ 8 ■■ ■■ ■44■#■ 7■ ■■■ ■#■■ ■■ ■%■■ ■■■■■ ■■■■■=■■ 2■ ■■■■■■5■■ ■■!C!■■ ■■ ■!3■■ ■■!■■#■ ■■■)%000■4 2■8■ ■!■■■■■■ #"■■ ■■100■ 4 2■ ■■■■■5■■■■8 ■■3■■■■■■■#■ ■■%■> ■■■■#■ ■■5■ ■■!■■#■ ■■■!■■■■■■ #"■■ ■■ 100■4 2 ■@■% ■■■■ ■■ 6■7■#■■■■ ■ ■■■■# ■■■■■■ ■ "=7■8■■ ■■■■!■ ■■ %■■#■3 ■■ .0012F■ /02 ■■■■■■■■■ "8■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■1■4"5 ■ ■.00* ■■% ■# !"■■■■■■■#■7■■■■■ ■=■#2■ ■# # ■■ ■■ !■# 5■# ■■■ ■■■■■■8 "■5 ■ ■ ■■=■ ■#■7■■■■■"■ #■ ■■■■■■ "#■ ! ■■# ■■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■D■

■ ■ ■ ■ +,-./+.001■ '■,+*■' =■■5 ■ ■ .00*2■ ■■■■'■ ■ (■ ■3■■ 5■■ @■■■ ■■■ ■■ ■ ■■ =■■# ■■■ ■■ ■■ @■■!■■#■ "#"■ ■■ ■ ■■ ■■■■■ ■■■#■ ■■■■ !■■#■■#■■ ■■■ ■■■# 3■# ■■■■ %■■# ■# ■■■ 8■■ ■ ■■■■ ■■4■■#■■ ■#■ ■■■ ■ @■ ■# ■■■ ■■ "> !■■!■# !■■ ■■2■ ■■■#■■■■8 ■■ 8■■ ■■ 5■ ■■ ■■■■=■>■!■■#■ ■■ # 3■■■■■ ■■8 ■! : ■■ ■■#■■■■■■■#■■■8■■ ■■#■■■# "■■■■4■ ■■ ■■■■ ■■#■■■■# 3■■■■■■■ 6■ ■4■ !■ ■■■■■■?'"8■■?2■ ■■■■■■ ■■■ ■ #■">■■■!■■#■ ■■■!3"■ %■■■ ■4■ !■ ■■%■ ■2■■■■ ■■■■ ■■#■■5■ #■8■ ■■ ■■■■ ■■■■■!■■ ■#■ ■ ■ ■■!■ ■■■=■■@■%■■■=■ ■■■#■.0012■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■#■@■■■■%■■# "■■■■■4■ ■■■ ■■ 5■ ■■■■■ ■"#■ #■■■■■■ ■■#■■■■■■■■2■■■ #■■# ■■■■ ■■■■ ■■#■■■■■!! ■■■■■■■">■ >■■■■■> ■5■■■#■■■■3■■■■■4■ ■■■■■■■ ■ #■C# ■■■ ! ■■2■ //2 ■■■.-■!■ ■.00* ■■■■ 3■■■■■ ■■■"■■■■■■■■ # ■■■"■■■■ ■■■■ ■■#2■ ■■■ '■ ■■■ "■■■ "■ ■■■@■ ■■■ #■;■■ F■%■ ■4■ #■■88■■■■■■# ■■■■■=■>■!■■#■ ■■ 3■■■■■ ■■8 ■! : ■■ ■■#■■■■■ ■■.)■■■8#■!3 ■■.00A■8■■ ■■■■#■■#■ ■■■■!■■#■■#■ ■■■■■8■■■ ■■■■■■ 8■ ■!■■#■ ■■■■@■■■■■=%■ ■"#"■■■■ ■!■"2■■■ ■!■■■■88■■ ■=■■■%■5■ ■■ ■■8■■ ■■#■ 8■■■ ! ■■ ■■■ ■■■■■■ ■■■ 8 ■■ 8■■ ■■ 5■ ■■2■ ■■ ■%■■#■ ■■8■■ ■■#■ 8■■■ 7■ ■■■■■■ ■■ ■%■88■■■ @■■■ =%■ ■ ■ ■■ @■■■ =■■ ■%"#■ ■■ 8■■■ ■■■■ ■■ 5■ ■"■■■■!■!■■#■ ■■■■■ "■■8# ■■■ ■■=■>■!■■#■ ■■ 5■ ■■2■ %■■#■ ■■ ■@■■■ =■■ ■■ ■■ ■■■"■ ■B■ ■B■ ■ ■%■##■■#■■# ■■■ ■■ "■ ■■■■■ 7■ ■%■44 ■■■ ■■■#■■■■■ ■■ ■■■8■8■■■# ■■■■■■!■ ■■.001■@■■■=%■ ■■■■■#■#"■ @■% ■■"#■ #■#■■=■■ ■■!■■# ■■■"■@■■■=%"#■ ■■!■ "2■&■ ■■%■?# ■ #■ ■■■%■■#■■ ■■!■ ■>■■ "■ 5 "■■■■/-■!■ ■■.001 ■ ■■"#■ #■">■■■!■■#■!■■# ■■■"■ @■■■=%"#■ ■■ #■■=■■ ■■ !■ "2■■■■8■■■■ ■■@■■■■■■ ■B■■>■!■■#■ ■■■%"#■#■ ■ 5 ■■■■■4■ ■ #■■■#■!■# @■■!■■#■ ■■■■■■■■ ■■■!■■#■■■■!!■■■■ ■@■■■ ■%■■■■■!■ ■2■ ■8■■ ■■# ■ :■■■■ ■■@■■■■■■■■%■5■ #■8■■■"#"■4■ #■■■■ "3■#■ ■■■%■■■"■■.001 ■=%■■■■■■■■■■ ■■@■■■■■■ 5■ ■■■■%"#■ #■#■■=■■ ■■ 8■■■■■# "■■■■4■ ■■F2■ /.2 &■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■"#"■>■ "■■7■=■>■ 2■■

■ ■ ■ ■ +,-./+.001■ '■A+*■' ■ ■#■" /2 ■■4■ !"!■■#■7■■%■ #2■A1■■■■■2■/■■■#2■■■■B2■.■ ■■■■■■■ ■>■■■5■ ■■■■■ ■■G■

>■■ ■■# ■■■■ =■ ■ ■ ■■■ ■■..■■■5■!3 ■■/),/■9■■■■ "■" ■■■■■ ■■■ ■ #■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■1■■■■#■3 ■■.000■9■■■■ ■# ■■■■ ■■ ■■# #■■■ ■■■■■ ■■■#■■■ ■■!8■"!■■■#■ ■■■8■■■ ■■■■■=■ ■#2■■■■#■ :■■■■■ ■■■■■■■■■■ # > ■■■■■■■■■@■■■■# ■■■■ ■■■■■5■ ■■% ■■■ 8■■■#■8 "#■■ ■■7■■■■■■ ■! ■■■2■■■ ,2 &■■■■■■■%■ #2■.A■■■■2■/■■■■■ ■■■■■5 >■■■■ ■ ■8■ ■■■■■■/■ ■=■■■5 ■ ■.00- ■■■■■ ■■■# #■# ■■■■ ■■■■ ■■■#■■■■ ■ 6!■■■#■#■■■■B"■■■■■■■8■■■#■C# ■■■ ■!■■■ "■■■■■ ■@■■■■■% ■#" ■■■■"■"#■ #■ ■■■3■■■■■■ 4■ ■■■#■@■%■■■■■■■■■!■## ■ #■ ■■■■■■■■■■ #■■■# ■■■■ 44 ■ ■■■2■&%■> ■■■■■#■ ■■■■■■3■■■■■■4■ ■■■■■ =■ ■8 ■ ■■■■■■■■■■■#■■■#■■■■■■■■ : ■■@■■■■■% >■■■ ■■■■■ ■8■■ ■■■■■3"■"4 ■ ■ ■ ■ ■■■4■ #■@■% ■■■ ■%■■5■ #■■8■■■■ ■ #■■■■?■■8 ■■■#■■# ■■■■■■■■■■44 #■8■■■■8■■■ ■■■ !■## ■■■@■% ■■■"#■ #■ ■■■3■■■■■■4■ 2■ ■■■■4■■■#■3 ■■■■8■■■#I#■@■■■■■■■3"■"4 ■ ■ ■■■ ■■■■8 ■■■#■# ■■■■■■■■■■■■■■ #■ ■■■ ■■■■■■8■3■■■ ■■■■■■ ■■■■■■!■■■#■ %■■■■■■■■ ■#■■■# ■■■■!■■■ ■ ■■■■■ ■!■ ■■■■■■■■ ■ %■■■■■■■■■■">■ >■■■■■■> ■5■2■■■■■ ■%■■■■■ #■@■■■■■■■3■■■■■■4■ ■■■■■#■■■#■@■■■■■■■■ # ■■■■ ■■■■■■ ■! ■■■ ■■■■#■■■?■■■■■■ %■!3■"■■■ ■■■ ■@■■■■ ■■■■■ 4■ #■■■ @■ ■ ■■■■ ■ ■■■■#■ 7■ ■%■3■ >■# ■■■■ ■■■ ■■■# #■■■ ■ 95 ■■■■# ■■■■ ■■■ ■5■ ■ %■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■ >■■■ ■ >■■■■■■> ■5■2■■■■■ ■5■■■■B■ ■■% ■#" ■■■■"■8■■■#■ ■5■@■■■ ■■■■■3■■■■■■4■ ■■■■ ■@■■■■■%■■■#■■■ ■■■■ ■%■! ■■■ ■■■■ 4■■■# 4■■■ ■■■■ ■■■■■# #■■■■#■ @■%■■■■■ 5 ■■■■# ■■■■ ■">: ■■■ ■■■ ■%■3■ >■# ■■■■ %■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■ ■■■■■ >■■■ ■9 $■//.■■■■/0-■■■■■■ 2■.■ ■//0■■■■/D0■■■■■■ 2■-■J■ ■ ■.00-■■K■.)■82■.10■■■■■■ 2■/2.■■#■■■■■■ "4" ■■■■■■J■■■& &■/)))■82■-D, ■ >■■■■■■ > ■5■■■ @■■■■ ■ ■■■■ ■(■■#' ■ #■ ■■■■ ■■■■ ■■■■4■ !■■■ 8■■■■ 7■ ■■■■ @■ ■ 8■■■#■ ■ ■■■■■■3■■■!■■■#■ C# ■■■ ■? >"■ %■■■■■ 8■ ■■■■■■■■ ■■■8■3■■■■ ■■■ ■■■■ ■■■!■■■#■ ■■■■■ ■■■■■ ■ #■■■# ■■■■ ■■■# @■■■■■#■ ■■■■■■■■■■!C!■■■■■ ■■■■■#■■■■■■■9 $■//0■■■■/D/■■■■■■ 2■- ■■■■■■■■? > 3■■■ ■ ■■■ ■■■ ■ #■8■■■■■■■#■■#■ ■@■■■■■■■■5■ ■■!■■■#■■■■■■ ■8■■■■ ■■■#■8■■■■■■ ■■■■■■3■■■■■=■ @■■■2■■■■■ ■%■■■#■ #■■■#■4■ ■■■ 8■■■■ ■!■■■ "■ 7■ ■■■■ 3"■"4 ■ ■ ■■■ ■■■ 8 ■■■#■# ■■■■■ ■■■!8■"!■■■#■ ■■■■ ■■■ ■■■■■■H# ■■■ ■■■■■■■■■ ■■■!■ ■ ■■■■ "#■ ■■■■■■■■■ :>■■■■■■">■■■■■■9■&■■■/)),■82■/.) ■# ■■■■ ■■■ ■■■■■ >■■■ ■ !■ ■■■@■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■"■■■!■ ■■■■4 ?"■■■#■5■ ■"■■■■■■8 ■■■#■■# ■■■■■■!8■"!■■■#■ ■■■■■ ■■■■■ 3■■■■■ %■■■■■ ■■■#■■■# ■8■3■■■■■■9■&■■■/)),■82■/.) ■■■■5■ #■"#"■ ■■■■■#■8■ ■■■■■=■>■!■■■#■ ■■■ 5■ ■■■■ ■■■

3■■■■■■ ■■■8 ■! : ■■■ ■■■#■■■■■■ ■■■.)■■■■8#■!3 ■■.00A2■■■ ■■■■■■■■5 ■■■#■■#■■■#■4■ ■■■ ■■■#■■■ ■■■■!8#■■■ ■■■■■■■@■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■#■■■■4■ #■■■88■■■■■■■■# ■■■■■■ =■>■!■■■#2■ ■■■ ■ ■%"#■■■#■ 8■■■■ =■ ■#■ ■ ■■■ ■■■■ 8■■■5■ #■ 8■■■■ ■■■5■ ■ @■■■■ ■■■■■ 5■ ■■■■ ■■■# ■ ■ #■■■"■■■!■ ■■■■■■■■4■ ■■■ ■ :■■■■■ ■■■@■% ■■■■%■5■ #■■8■■■■■■■#■■■#"■■■■■8 ■■■ 8■■■ ■■■■■■■■ ' ■ 2■ ■■■■■■■ ■■■ ■#■■■#■7■4■ #■■■■!8 "B■■■■ 3■■■■■#■8 ■3■3■■■!■■■#■ "8■■■ ■■■ ■■■■"#"■■■■■■ ■■■ ■■■4■ ■"■■■8■ ■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ "■ 5 "■■■■8■ ■■%■ ■■■■#■8■ ■■■%■#■#■■■ 5 ■■■■■■!■ ■■.0012■■■ ■■■■■ ■ ■">■■■■!■■■#■ ■■■ ■■■■5■ ■■%■ #2■-)1■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■8 ■■" ■



3■■■■■ 4" " ■■■ 9&■BL■ M■ B■4@■■ ■1 ■100,■■■ ■■ ■ ■■#■ ■■ ■■ ■■■■ ■■#■■■■ ■■■■■■!■■ ■#■ ■■J■ ■■ ■ #■ C# ■■ ■ ■■■"■ ■■■ 3■■■■■ 4" " ■■■ 8■ ■ 5■ ■■ 8■■#■■■■ ■■■ 8■ ■ 5■ ■■ "■■■# ■■ @■■■ ■■?■ ■■■ # ■■■■ ■■ ■%■ #2■ ,.■ ■ $2■ ■■■ 8 "■■■#■ ■ C#■ ■#■ ■■■■ 8 :■■■■ ■■■ 8■■■■■■ ■■■ ■■ ■■■■ ■■# ■ ■5■@■"■■■■■!!■■!■(■■■■ ■■8 ■■5■ ■ ■ 5■■#■C# ■■=■ ■#■■7■■%■■5■ 2■ ■ ■■■> ■44 : ■■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■■ N ■ ■&■ ■ ■■■8 "■ ■■#■■ ■ ■ ■ ■ ■■(■■ ■ ■■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■8 ■■■■■4■ !■■ ■■8 "■■■#■■ C#■■■#■■■# 4 "■■■■?■8■ # ■■■■ ■■ ■@■G7■■G■44 ■■■4" " ■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■8■ ■■■■> ■44■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.